

DATOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,7
Modelo: 5-7879 Mares
LED SMD 24W (incluido)

TECHNICAL DATA
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,7
Model: 5-7879 Mares
LED SMD 24W (included)

DONNÉES TECHNIQUES
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,7
Modèle: 5-7879 Mares
LED SMD 24W (inclus)

DADOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,7
Modelo: 5-7879 Mares
LED SMD 24W (incluido)



MARES

5-7879

E Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "E"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "E"
Ce produit lumineux contient des sources lumineuses de la CLASSE d'efficacité énergétique "E"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "E"

NO TIRAR A LA BASURA - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

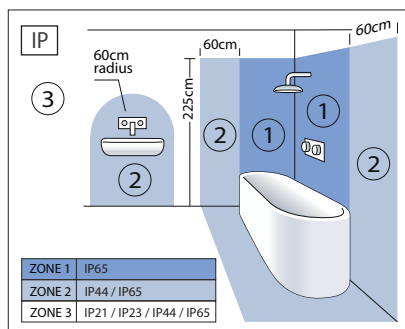
NE PAS JETER A LA POUBELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant. Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrónicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

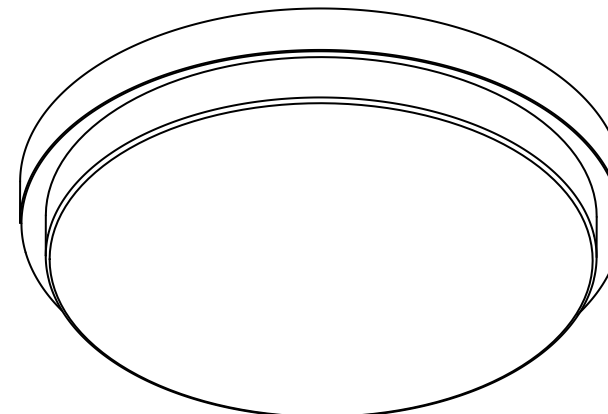
CLASE II - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded
CLASSE II - Isolation de base plus isolation renforcée. Mise à la terre : exclue.
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.

Luminaria para uso en interiores.
Lighting for indoor use.
Luminaire pour usage intérieur.
Luminária para uso interno.

IP44 Diagrama de instalación en el baño
Installation diagram in the bathroom
Schéma d'installation dans le salle de bain
Diagrama de instalação no banheiro



ZONE OK **2** **3**



ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la luminaria con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- La fuente de luz LED y el equipo de control de la luminaria no son reemplazables, cuando la fuente de luz LED o el equipo de control lleguen al final de su vida útil se debe sustituir la luminaria completa.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantía.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si la pantalla protectora esta dañada, deberá reemplazar o deshechar la pieza.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- The LED light source and control equipment of the luminaire are not replaceable, when the LED light source or control equipment reaches the end of its useful life, the entire luminaire must be replaced.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the protective screen is damaged, you must replace or undo the part.

AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Fixez la lampe avec les vis et chevilles adaptées à son mur ou à sa surface de fixation.
- La source lumineuse LED et l'équipement de contrôle du luminaire ne sont pas remplaçables, lorsque la source lumineuse LED ou l'équipement de contrôle atteint la fin de sa durée de vie utile, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.
- Suivez le schéma (schéma salle de bain). Si l'écran de protection est endommagé, la pièce doit être remplacée ou jetée.

AVISO

- Lámpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixe a lâmpada com os parafusos e cavilhas adaptados à sua parede ou superfície de fixação.
- A fonte de luz LED e o equipamento de controle da luminária não são substituíveis, quando a fonte de luz LED ou o equipamento de controle atinge o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama da casa de banho). Se o ecrã de proteção estiver danificado, deve substituir ou desfazer a peça.

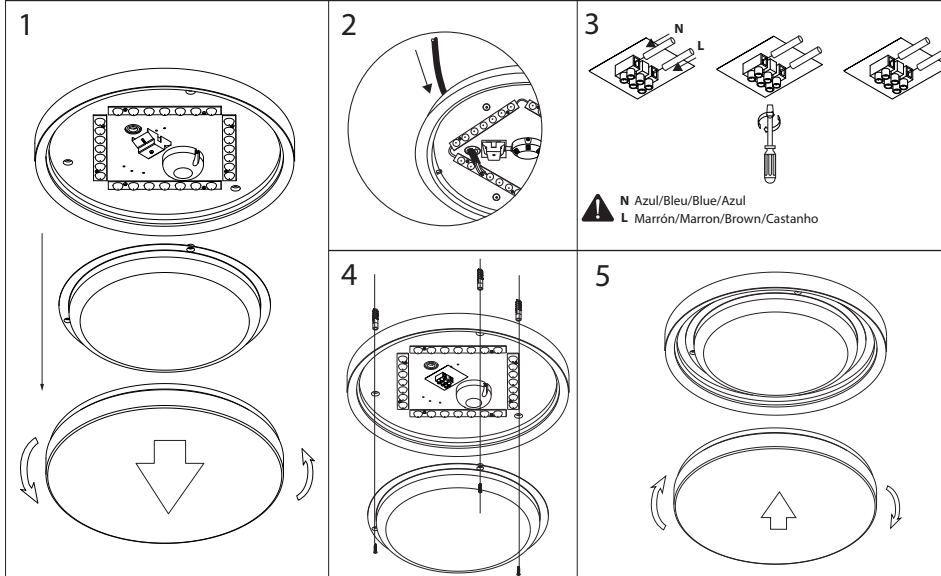
MANTENIMIENTO: Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

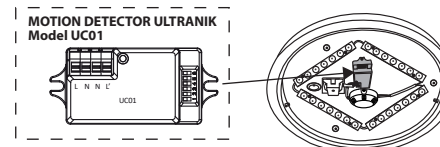
MAINTENANCE: Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniacaux, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO: Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem



SÓLO PARA LOS MODELOS 5-7879-68-10 / 5-7879-68-11 que incluyen detector de movimiento.
ONLY FOR THE MODELS 5-7879-68-10 / 5-7879-68-11 with motion detector included.
UNIQUEMENT POUR LES MODÈLES 5-7879-68-10 / 5-7879-68-11 avec détecteur de mouvement inclus.
SOMENTE PARA OS MODELOS 5-7879-68-10 / 5-7879-68-11 com detector de movimento incluído.



CONFIGURACIÓN / CONFIGURATION / CONFIGURATION / CONFIGURAÇÃO / CONFIGURACIÓ

	1	2	
I – 100%	● ●	100%	
II – 75%	● ○	75%	
III – 50%	○ ●	50%	
IV – 10%	○ ○	10%	

SENSIBILIDAD / SENSITIVITY / SENSIBILITÉ / SENSIBILIDADE

Para ajustar la sensibilidad de detección.
To adjust the detection sensitivity.
Pour régler la sensibilité de détection.
Para ajustar a sensibilidade de deteção.

	3	4	
I – 5s	● ●	5s	
II – 90s	● ○	90s	
III – 5min	○ ●	5min	
IV – 15min	○ ○	15min	

TIEMPO / TIME / TEMPS / TEMPO

Periodo de tiempo en el que la luz permanece encendida tras detectar movimiento.
Time period where the light remains ON after the movement is detected.
Période de temps pendant laquelle la lumière reste allumée après la détection d'un mouvement.
Período de tempo em que a luz permanece acesa após detectar o movimento.

	5	6	
I – OFF	● ●	OFF	
II – 50Lux	● ○	50Lux	
III – 10Lux	○ ●	10Lux	
IV – 2Lux	○ ○	2Lux	

UMBRAL DE LUZ DIURNA / DAYLIGHT THRESHOLD / SEUIL DE LA LUMIÈRE DU JOUR / LIMAR DA LUZ DO DIA

Establece el valor de luz natural mínimo a partir del cual la detección de movimiento estará activa. Si está desactivado se encenderá siempre.
Sets the minimum daylight value from which the movement will be activated. Light will always turn on if daylight sensor is disable.
Définit la valeur minimale de lumière naturelle à partir de laquelle la détection de mouvement sera active. Même désactivé, elle s'allume toujours.
Define o valor mínimo de luz do dia após o qual a deteção de movimento estará ativa. Se estiver desativado, sempre acende.

